



SYNERGICARE

INSTANT SMOOTH



the perfect harmony between
nature and technology

I BELLEZZA e BENESSERE rappresentano la combinazione perfetta per la valorizzazione del fascino femminile. I capelli equivalgono al 30% della bellezza di una donna e quindi vanno curati ogni giorno per enfatizzarne la morbidezza e la lucentezza del colore.

Da oggi puoi prenderti cura della tua bellezza grazie ad un esclusivo sistema sinergico per il benessere totale di cute e capelli:



DA OGGI IL TRATTAMENTO IN SALONE DIVENTA UN RITUALE DI BELLEZZA E BENESSERE PER I TUOI CAPELLI.

COSMETIC THERAPY

EN BEAUTY and WELLBEING are the perfect combination in showing the best of a woman. Hair represents 30% of womens beauty, so it should be taken care of every day to emphasize and enhance its softness and shine.

You can now take care of your own hair beauty thanks to a new synergistic system that maintains the well-being of your scalp and hair:



NOWADAYS, SALON TREATMENTS SYMBOLIZE THE RITUALS OF BEAUTY AND WELLBEING FOR YOUR HAIR.

COSMETIC THERAPY

F BEAUTÉ et BIEN-ÊTRE sont la combinaison parfaite pour accentuer le charme féminin.

La chevelure représente 30% de la beauté des femmes, c'est pourquoi il faut en prendre soin chaque jour pour en souligner la douceur et la brillance.

Aujourd'hui, vous pouvez prendre soin de votre beauté grâce à un système synergique exclusif pour maintenir un bien être complet à votre cuir chevelu et à vos cheveux:



A PARTIR D'AUJOURD'HUI LE SOIN DANS LE SALON DEVIENT UN RITUEL DE BEAUTÉ ET SPA POUR VOS CHEVEUX.

COSMETIC THERAPY



E BELLEZA y BIENESTAR representan la combinación perfecta para la valoración de la fascinación femenina. El cabello equivale al 30% de la belleza de una mujer, por eso se cuida el cabello todos los días para conseguir mayor suavidad y brillo del color.

A partir de hoy se puede cuidar el cabello gracias al exclusivo sistema de sinergias para el bienestar total del cuero cabelludo y cabello:



A PARTIR DE HOY EL TRATAMIENTO EN EL SALÓN SERÁ UN RITUAL DE BELLEZA Y BIENESTAR PARA TODO TU CABELLO.

COSMETIC THERAPY

P BELEZA e BEM-ESTAR representam a combinação perfeita para a valorização do fascínio feminino.

O cabelo equivale a 30% da beleza de uma mulher, por isso deve ser cuidado todos os dias para conseguir maior suavidade e brilho da cor.

A partir de agora pode cuidar da beleza do seu cabelo graças ao exclusivo sistema de sinergias para o bem-estar total do couro cabeludo e cabelo:



DE AGORA EM DIANTE O TRATAMENTO NO SALÃO SERÁ UM RITUAL DE BELEZA E BEM-ESTAR PARA O TEU CABELO.

COSMETIC THERAPY

SYNERGICARE



I

SYNERGY:

- linee diverse contraddistinte da simboli e colori specifici facilmente identificabili;
- tutti i prodotti delle diverse linee possono essere combinati tra loro a seconda delle esigenze per garantire la salute del capello;
- perfetto connubio tra ingredienti biologici derivati dalla natura ed esclusivi principi attivi formulati in laboratorio altamente tecnologici e di ultima generazione.

CARE:

Il sistema SynergiCare offre un programma di trattamenti specifici creati su misura per la prevenzione e la risoluzione di ogni anomalia cutanea o qualsiasi esigenza capillare.

ENG

SYNERGY:

- each SynergiCare line is represented by a symbol and is color coded;
- the products from different lines can be combined as needed;
- SynergiCare is formulated from natural ingredients and the latest technological advances.

CARE:

SynergiCare system provides a wide range of specific treatments, created to prevent and cure many scalp and hair conditions.

F

SYNERGY:

- les lignes sont caractérisées par des symboles et des couleurs différentes faciles à reconnaître;
- tous les produits appartenant aux différentes lignes peuvent être combinés si nécessaires pour assurer la santé des cheveux;
- union parfaite entre les ingrédients biologiques de la nature, la haute technologie la plus récente et les principes exclusifs actifs étudiés dans notre laboratoire.

CARE:

Le système SynergiCare offre une large gamme de traitements spécifiques et délibérément créés pour prévenir et résoudre tout type d'anomalie du cuir chevelu et des cheveux.

E

SYNERGY:

- lineas diversas con símbolos y colores específicos fácilmente identificables;
- todos los productos de las diversas líneas pueden ser combinados entre todos garantizando una perfecta salud del cabello;
- perfecta convivencia entre los ingredientes biológicos derivados de la naturaleza y exclusivos principios activos formulados en laboratorios con tecnología de última generación.

CARE:

El sistema SynergiCare ofrece un programa de tratamiento específico creado a medida para la prevención y solución de cada anomalía cutánea con exigencia capilar.

P

SYNERGY:

- linhas diversas com símbolos e cores específicas facilmente identificáveis;
- todos os produtos das diversas linhas podem ser combinados entre si garantindo a saúde perfeita do cabelo;
- perfeita convivência entre os ingredientes biológicos derivados da natureza e exclusivos principios activos formulados em laboratórios com tecnologia de última geração.

CARE:

O sistema SynergiCare oferece um programa de tratamento específico criado à medida para a prevenção e solução de cada anomalia cutânea com exigência capilar.

SLES FREE

Tutta la linea SynergiCare è formulata a base di tensioattivi estremamente delicati e dermocompatibili. L'assenza di Sodium Lauryl Sulfate (SLES) riduce l'aggressività dello shampoo su cute e capelli.

Very mild tensioactive skin compatible agents are utilized throughout the SynergiCare line. The absence of Sodium Lauryl Sulfate (SLES) makes the shampooing action on the scalp and hair less aggressive, working in harmony with your hairs natural beauty.

Les agents tensioactifs très doux, compatibles avec la peau, caractérisent toute la ligne SynergiCare. L'absence de Lauryl-Sulfate de Sodium (SLES) réduit l'agressivité du shampoing sur le cuir chevelu et les cheveux, en respectant la beauté innée.

Toda la línea SynergiCare está formulada a base de tensioactivos extremamente delicados y dermocompatibles. La ausencia de Sodium Lauryl Sulfate (SLES) reduce la agresividad del champú sobre el cuero cabelludo y el cabello, respetando la belleza natural.

Toda a linha SynergiCare está formulada à base de tensio-activos extremamente delicados e dermatocompatíveis. A ausência de Sodium Lauryl Sulfate (SLES) reduz a agressividade do shampoo sobre o couro cabeludo e o cabelo, respeitando a beleza natural.



L'utilizzo di conservanti di ultima generazione riduce il rischio di risposte cutanee indesiderate come irritazioni, pruriti e arrossamenti. L'eliminazione di paraben e cessori di formaldeide garantisce maggiore sicurezza d'uso.

The use of latest-generation preservatives ensures a low-impact on the scalp reducing the risk of unwanted rashes, itches and redness. The paraben free formula guarantees safe use for all, especially for those with sensitive skin.

L'utilisation de la dernière génération de conservateurs à faible impact sur la peau diminue les risques d'éruptions cutanées indésirables, les rougeurs et les démangeaisons. L'abolition de parabènes et de formaldéhyde garantit une utilisation sûre surtout pour les peaux sensibles.

La utilización de conservantes de última generación a bajo impacto dérmico reduce el riesgo de respuestas cutáneas indeseables como irritaciones o rojeces. La eliminación de los parabenos garantiza una mayor seguridad de uso, sobre todo para los que tienen la piel delicada.

A utilização de conservantes de última geração à baixo impacto dérmico reduz o risco de respostas cutâneas indesejáveis, tais como irritação ou vermelhidão. A eliminação de parabenos e liberadores de formaldeído garante uma utilização segura, sobretudo, para quem tem pele sensível.



COLORANT FREE

Tutti i prodotti della linea SynergiCare sono privi di coloranti sintetici. La colorazione del prodotto finito è frutto della miscelazione dei suoi principi attivi naturali senza l'aggiunta di altri coloranti.

All products of the SynergiCare line are synthetic dye-free. The color of the finished product comes from the natural ingredients.

Tous les produits de la ligne SynergiCare sont garantis sans colorant. La couleur du produit fini est le résultat du mélange de ses principes actifs naturels, sans colorants supplémentaires.

Todos los productos de la línea SynergiCare están privados de colorantes sintéticos. El color del producto final es fruto de la mezcla de principios activos naturales.

Todos os produtos da linha SynergiCare não têm quaisquer corantes sintéticos. A cor do produto final é o resultado da mistura de principios ativos naturais.



I prodotti sono testati dermatologicamente, a garanzia e rispetto del consumatore finale.

The products are dermatologically tested and proven safe for the end user.

Les produits sont testés dermatologiquement et sécurisés pour l'utilisateur final.

Los productos están testados dermatológicamente, una garantía y respeta del consumidor final.

Os produtos são dermatologicamente testados, uma garantia e respeito do consumidor final.



SYNERGICARE

INSTANT SMOOTH

I Agenti atmosferici come pioggia, umidità e raggi UV, eccessivi servizi tecnici, abuso di piastra e phon utilizzati senza le dovute precauzioni, lavaggi frequenti e stress sono le principali cause della disidratazione dei capelli. Risultato: un antiestetico effetto crespo e opaco, la difficoltà a mantenere la piega e una minore tenuta del colore cosmetico.

I nostri laboratori di ricerca hanno sviluppato un TRATTAMENTO ESCLUSIVO DEDICATO APPositamente ALLA CURA DEI CAPELLI CRESPI E RIBELLI.

Già dalla prima applicazione sono visibili i risultati: I CAPELLI SONO PIÙ DISCIPLINATI, COMPATTI E DOCILI DA PETTINARE.

SCOPRI SUBITO IL RITUALE DI BENESSERE PER AVERE CAPELLI SETOSI, PERFETTAMENTE LISCI E STRAORDINARIAMENTE LUMINOSI.

E Los agentes atmosféricos como la lluvia, la humedad y los rayos UV, los excesivos servicios técnicos, el abuso de la plancha y el secador sin ningún tipo de precaución, lavados frecuentes y stress son la principal causa de la deshidratación del cabello.

Resultado: un antiestético efecto crespo y opaco, la dificultad de mantener el peinado y una menor duración del color cosmético.

Nuestros laboratorios han desarrollado un TRATAMIENTO EXCLUSIVO DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A LOS CABELLOS CRESPOS Y REBELDES.

Desde la primera aplicación los resultados son visibles: EL CABELLO ES MAS DISCIPLINADO, COMPACTO Y FACIL DE PEINAR.

DESCUBRE RAPIDAMENTE EL RITUAL DE BIENESTAR PARA TENER EL CABELLO SEDOSO, PERFECTAMENTE LISO Y EXTRAORDINARIAMENTE BRILLANTE.

ENG Hair dehydration is mainly caused by weather conditions such as humidity and exposure to UV rays. Harsh technical services such as excessive use of flat irons and blow-dryers without taking the appropriate precautions also contribute. Over shampooing or use of harsh shampoos will also adversely affect the condition and look of hair. The end result is an unpleasant frizzy and opaque effect and difficulty in maintaining any hairstyle and the cosmetic colour of hair.

Our research Labs have developed an EXCLUSIVE TREATMENT SPECIFICALLY DESIGNED TO TREAT FRIZZY UNRULY HAIR.

Amazing results from the first application, instantly banishing fly-away hair. The hair remains thick, manageable and easy to comb.

DISCOVER THE SECRET OF HAIR WELLBEING, SILKY, PERFECTLY SLEEK AND EXTRAORDINARILY SHINY HAIR.

P Os agentes atmosféricos como a chuva, a humidade e os raios UV, os excessivos trabalhos técnicos, o abuso da placa térmica e o secador sem nenhum tipo de precaução, lavagens frequentes e o stress são a principal causa da desidratação do cabelo.

Resultado: um antiestético efeito crespo e opaco, a dificuldade de manter o penteado e a menor duração da coloração cosmética.

Nossos laboratórios desenvolveram um TRATAMENTO EXCLUSIVO DEDICADO EXCLUSIVAMENTE AOS CABELOS CRESPOS E REBELDES.

Desde a primeira aplicação os resultados são visíveis: O CABELO FICA MAIS DISCIPLINADO, COMPACTO E FACIL DE PENTEAR.

DESCUBRA O SEU RITUAL DE BEMESTAR PARA TER O CABELO SEDOSO, PERFEITAMENTE LISO E EXTRAORDINARIAMENTE BRILHANTE.

F Les mauvaises conditions météorologiques ainsi que les rayons UV et l'humidité ambiante, l'excès de services techniques, l'utilisation abusive de la plaque chauffante, l'utilisation du sèche-cheveux à mauvais escient, le lavage fréquent et le stress sont les principales causes de déshydratation des cheveux.

Résultat: frisottis et cheveux ternes, la difficulté à maintenir le coiffage et une tenue moins performante de la couleur.

Nos laboratoires de recherche ont mis au point UN TRAITEMENT EXCLUSIF SPECIFIQUEMENT DESTINE AUX SOINS DES CHEVEUX REBELLES ET CREPUS.

Dès la première application des résultats sont visibles: les cheveux sont plus disciplinés, compactes et dociles à peigner.

DECOUVREZ DES MAINTENANT LE RITUEL DE BIEN-ETRE D'AVOIR LES CHEVEUX SOYEUX, PARFAITEMENT LISSES ET UNE CHEVELURE D'UNE LUMINOSITE EXCEPTIONNELLE.



SISTEMA COMPLETO PER DISCIPLINARE I CAPELLI CRESPI E RIBELLI
 COMPLETE RANGE OF PRODUCTS DESIGNED TO TAME FRIZZY UNRULY HAIR
 SYSTEME COMPLET POUR DISCIPLINER LES CHEVEUX CREPUS ET REBELLES
 SISTEMA COMPLETO PARA DISCIPLINAR EL CABELLO CRESPO Y REBELDE
 SISTEMA COMPLETO PARA DISCIPLINAR O CABELO CRESPO E REBELDE

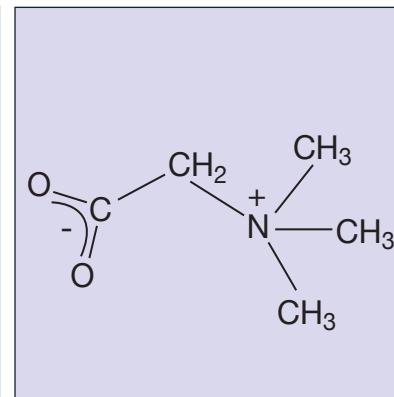
PROFESSIONAL

RETAIL

PHASE 1	PHASE 2	PHASE 3	PHASE 4
 SMOOTHING SHAMPOO	 SMOOTHING MASK	 INSTANT SMOOTH SERUM	
 SMOOTHING SHAMPOO	 SMOOTHING MASK	 NO MORE FRIZZ	 HUMIDITY STOPPER



RESEARCH AND DEVELOPMENT



I LATTE DI ORCHIDEA

Il latte di orchidea, ottenuto dalla pressatura dei fiori, è composto da una mistura di carboidrati e proteine che lo rendono molto simile al latte. Fornisce nutrimento ed idratazione ai capelli che risultano piacevolmente condizionati.

ENG ORCHID MILK

Derived from pressed flowers, orchid milk is a natural mixture of carbohydrates and proteins that provide nourishment and hydration to hair. This natural plant extract leaves hair in fabulous condition.

F LAIT D'ORCHIDEE

Le lait d'orchidée, obtenu par pressage des fleurs, est composé d'un mélange de glucides aux protéines qui le rend très semblable à du lait. Ce qui fournit l'alimentation et l'hydratation aux cheveux.

E LECHE DE ORQUIDEA

La leche de orquídea, obtenido de las flores, está compuesto de una mezcla de carbohidratos y proteínas muy similares a la leche. Aporta nutrición e hidratación a los cabellos quedando agradablemente acondicionados.

P LEITE DE ORQUIDEA

O leite de orquídea, obtido das flores, é composto de uma mistura de carboidratos e proteínas muito similares ao leite. Dá nutrição e hidratação aos cabelos deixando-os agradavelmente acondicionados.

I VEGAN KERAZYME

Esclusivo principio attivo composto da un mix di fitoproteine ed un bioenzima minerale, la laccasi, che una volta attivato dal calore della piastra crea forti legami incrociati tra la cheratina del capello e le fitoproteine. Il risultato è un fitto reticolato proteico che avvolge il capello rendendolo più elastico. Al passaggio della piastra i capelli assumono una forma perfettamente liscia e di lunga durata.

ENG VEGAN KERAZYME

This exclusive active ingredient is a mixture of phyto proteins and laccase, a mineral enzyme that once activated by the heat of flat irons creates strong crossed bonds between hair keratin and the phyto protein ingredients. The taut network of protein bonds that results gives the hair strength and improved flexibility. After flat ironing, the hair remains perfectly straight between washes.

F VEGAN KERAZYME

Principe Actif se componant d'un mélange unique de Phyto protéines et de laccase, un enzyme minéral qui, une fois activé par la chaleur de la plaque crée des liens forts entre la kératine du cheveu et les ingrédients des Phyto protéines. Ce qui donne un réseau de protéines dense qui entoure les cheveux, ce qui les rend plus élastiques. Après le passage de la plaque les cheveux prennent une forme parfaitement lisse qui subsiste dans le temps.

E VEGAN KERAZIME

Exclusivo principio activo compuesto por una mezcla de fitoproteínas y un bioenzima mineral, que activado por el calor de la plancha crea fuertes uniones cruzadas entre la queratina del cabello y las fitoproteínas. El resultado es una espesa barrera proteínica que envuelve el cabello haciéndolo más elástico. Al pasar la plancha el cabello asume una forma perfectamente lisa y de larga duración.

P VEGAN KERAZYME

Exclusivo principio ativo composto por uma mistura de fitoproteinas e um bioenzima mineral, que ativado pelo calor da placa cria fortes uniões cruzadas entre a queratina do cabelo e as fitoproteínas. O resultado é uma espessa barreira proteínica que envolve o cabelo tornando-o mais elástico. Ao passar a placa, o cabelo assume uma forma perfeitamente lisa e de longa duração.

I BIOPOLIMERO TC

Innovativo biopolimero ottenuto dalla reazione di un gruppo polimerico con l'olio di Monoï. L'olio di Monoï, prezioso ingrediente prodotto dalla macerazione di fiori di Tiaré in olio di cocco, possiede spiccate proprietà nutritive, condizionanti e protettive, donando allo stesso tempo brillantezza e morbidezza al capello. Il biopolimero TC, estremamente performante, avvolge e distende il capello proteggendolo dall'umidità e rendendolo perfettamente liscio e brillante.

ENG BIOPOLYMER TC

Biopolymer TC is an innovative ingredient derived from the reaction of polymers with Monoï oil. Monoï oil, a precious ingredient made from soaking the flowers of Tiare in coconut oil, has unique nourishing, conditioning and protective properties which provides shine and smoothness to hair. With its great performance, Biopolymer TC coats and relaxes the hair, protects it from humidity and leaves hair absolutely straight and glossy.

F BIO POLYMERE TC

Bio polymère innovant obtenu par la réaction d'un groupe polymère au contact de l'huile de monoï. L'huile de Monoï, ingrédient précieux, produit par la macération de fleurs de Tiare dans de l'huile de noix de coco, possède des propriétés nourrissantes remarquables, de conditionnement et de protection, tout en donnant éclat et douceur aux cheveux. Le TC bio polymère, haute performance, enveloppe et détend les cheveux, protège de l'humidité et le rend parfaitement lisse et brillant.

E BIOPOLIMERO TC

Innovador biopolímero conseguido gracias a la reacción de unos polímeros con el aceite de Monoï. El aceite de Monoï, precioso ingrediente producido por la maceración de flores de Tiare en aceite de coco, posee sobresalientes propiedades nutritivas, condicionantes y protectoras, ofreciendo al mismo tiempo brillo y suavidad al cabello. El biopolímero TC envuelve el cabello protegiéndolo de la humedad y haciéndolo perfectamente liso y brillante.

P BIOPOLIMERO TC

Inovador biopolímero conseguido graças à reação dos polímeros com o óleo de Monoï. O óleo de Monoï, precioso ingrediente produzido pela maceração de flores de Tiare em óleo de coco, com propriedades nutritivas, condicionantes e protetoras, oferecendo ao mesmo tempo brilho e suavidade ao cabelo. O biopolímero TC envolve o cabelo protegendo-o da humidade e tornando-o perfeitamente liso e brilhante.

I TRIMETILGLICINA

Molecola presente nella struttura dei capelli, in grado di aumentarne considerevolmente l'idratazione, il condizionamento e la lucentezza. Rinforza la fibra capillare incrementandone l'elasticità e proteggendola dall'indebolimento. I test di laboratorio hanno dimostrato che i capelli trattati con Trimetilglicina risultano più lisci e docili da pettinare.

ENG TRIMETHYLGLYCINE

A molecular part of the hair structure that provides and considerably increases hydration, conditioning and brilliancy. Reinforces the hair fiber and prevents impairment by boosting its elasticity. Lab tests have demonstrated that hair treated with TMG appears stronger, silkier and easier to comb.

F TRIMETHYLGLYCINE

Molécule présente dans la structure du cheveu, peut considérablement augmenter l'hydratation, le conditionnement et la brillance. Renforce la fibre capillaire tout en améliorant son élasticité et la protection contre l'affaiblissement. Les tests de laboratoire ont montré que les cheveux traités avec Trimethylglycine sont plus lisses et doux au coiffage.

E TRIMETHYLGLYCINE

Molécula presente en la estructura del cabello, capaz de aumentar considerablemente la hidratación, el acondicionamiento y el brillo. Refuerza la fibra capilar protegiéndola e incrementando la elasticidad. Las pruebas de laboratorio han demostrado que el cabello tratado con Trime-tiglicina resulta más liso y fácil de peinar.

P TRIMETHYLGLYCINE

Molécula presente na estrutura do cabelo, capaz de aumentar consideravelmente a hidratação, o acondicionamento e o brilho. Reforça a fibra capilar protetendo-a e aumentando a elasticidade. As provas de laboratório demonstraram que o cabelo tratado com Trimetilglicina fica mais liso e fácil de pentear.

I OLIO DI ARGAN

Prezioso olio vegetale estratto dai noccioli dei frutti dell'argania Spinosa. L'Olio di Argan è particolarmente indicato per la cura dei capelli secchi e ribelli, dona elasticità, protezione e brillantezza.

ENG ARGAN OIL

A precious oil extracted from the kernels of the fruit of the Argania Spinosa tree. Argan oil is especially well suited to treat dry and unmanageable hair, restoring elasticity and delivering protection and shine.

F HUILE D'ARGAN

L'huile végétale précieuse extraite de l'amande du fruit de l'Argania Spinosa. L'huile d'argan est particulièrement adaptée pour le soin des cheveux secs et rebelle, donne de l'élasticité, la brillance et assure protection.

E ACEITE DE ARGAN

Precioso aceite vegetal extraído de los frutos del arganía Espinosa. El aceite de Argan está indicado principalmente para cabellos secos y rebeldes, dando elasticidad, protección y brillo.

P ÁOLEO DE ARGAN

Precioso óleo vegetal extraído dos frutos da Argania Espinosa. O óleo de Argan está indicado principalmente para cabelos secos e rebeldes, dando elasticidade, proteção e brilho.

COSMETIC THERAPY



I PRIMA DEL TRATTAMENTO

Capello secco, opaco, difficile da pettinare. Scarsa tenuta della piega e del colore cosmetico.

ENG BEFORE THE TREATMENT

Dry and lifeless hair, uncontrollable and unmanageable. Poor hold of the hairstyle and cosmetic color.

F AVANT LE TRAITEMENT

Cheveux secs, ternes et difficiles à coiffer. Peu réactifs aux effets de coiffage ainsi que ceux de la couleur.

E ANTES DEL TRATAMIENTO

Cabello seco, opaco y difícil de peinar. Escasa mantenimiento del peinado y del color cosmético.

P ANTES DO TRATAMENTO

Cabelo seco, opaco e difícil de pentear. Pouca duração do penteado e da coloração cosmética.

I DOPO IL TRATTAMENTO

I capelli sono perfettamente disciplinati, lisci e morbidi al tatto, lucenti e facilmente pettinabili.

ENG AFTER THE TREATMENT

Hair becomes truly manageable, smooth and soft to the touch, bright and easy to comb.

F APRES LE TRAITEMENT

Les cheveux sont parfaitement disciplinés, lisses et doux au touché, lumineux et faciles à coiffer.

E DESPUES DEL TRATAMIENTO

El cabello queda perfectamente disciplinado, liso y suave al tacto, brillante y fácilmente de peinar.

P DEPOIS DO TRATAMENTO

O cabelo fica perfeitamente disciplinado, liso e suave ao tato, brilhante e fácil de pentear.

PROFESSIONAL TREATMENT



SMOOTHING SHAMPOO

I Shampoo speciale SLES free per capelli crespi e indisciplinati. La sua formula ricca deterge delicatamente e grazie agli esclusivi principi attivi, conferisce ai capelli una migliore idratazione e pettinabilità.

Flacone da 1000 ml

AZIONI: DETERGENTE DELICATO; IDRATANTE; PROTEGE DAGLI AGENTI ESTERNI.

ENG SLES free shampoo for frizzy and unruly hair. The rich formula gently cleanses while the special blend of active ingredients deliver improved hydration and manageability.

Bottle 1000 ml - 33.81 fl oz

PROPERTIES: MILD DETERGENT; MOISTURIZER; PROTECTS AGAINST EXTERNAL AGENTS.

F Shampooing spécial, SLES free pour cheveux crépus et indisciplinés. Sa formule enrichie permet un lavage délicat et grâce aux principes exclusifs actifs confère aux cheveux une meilleure hydratation tout en facilitant le coiffage.

Bouteille 1000 ml

ACTIONS: DÉTERGENT DOUX, NOURRISSANT, PROTÈGE DES AGENTS EXTÉRIEURS.

E Champú especial SLES free para cabellos crespos e indisciplinados. Su extraordinaria fórmula limpia delicadamente gracias a sus exclusivos principios activos, ofreciendo una mejor hidratación y peinabilidad.

Frasco 1000 ml

ACCIÓN: LIMPIA DELICADAMENTE, HIDRATANTE, PROTÉGÉ DE LOS AGENTES EXTERNOS.

P Shampoo especial SLES free para cabelos crespos e rebeldes. A sua extraordinaria fórmula limpa suavemente graças aos seus exclusivos principios ativos, conferindo uma melhor hidratação e facilidade no pentear.

Frasco 1000 ml

AÇÃO: LIMPA DELICADAMENTE, HIDRATANTE, PROTEGE DOS AGENTES EXTERNOS.



SMOOTHING MASK

I Trattamento nutri-disciplinante per capelli crespi e ribelli. Gli agenti altamente condizionanti avvolgono la fibra capillare idratandola in profondità e rivitalizzandola. I capelli risultano leggeri, morbidi e straordinariamente lisci e disciplinati.

Flacone da 1000 ml

AZIONI: IDRATANTE, CONDIZIONANTE E DISCIPLINANTE.

ENG Nourishing treatment to tame and control frizzy and unruly hair. The highly conditioning ingredients coat the hair fibre giving deep hydration and vitality. Hair feels light, wonderfully sleek and manageable.

Bottle 1000 ml - 33.81 fl oz

PROPERTIES: MOISTURIZER, CONDITIONER AND HAIR CONTROLLER.

F Traitement nutritif et disciplinant pour cheveux crépus et rebelles. Les ingrédients hautement conditionnant protègent la fibre du cheveu, l'hydratent en profondeur et la revitalisent. Les cheveux deviennent légers, doux et extraordinairement lisses et disciplinés.

Bouteille 1000 ml

ACTIONS: HYDRATANT, CONDITIONNANT ET DISCIPLINANT.

E Tratamiento multidisciplinador para cabellos rizados y rebeldes. Los agentes altamente acondicionadores se adhieren a la fibra capilar hidratándola en profundidad y revitalizándola. El cabello resulta ligero, suave y extraordinariamente liso y disciplinado.

Frasco 1000 ml

ACCIÓN: HIDRATANTE, ACONDICIONADOR Y DISCIPLINADO.

P Tratamento multidisciplinar para cabelos crespos e rebeldes. Os agentes altamente acondicionadores aderem à fibra capilar hidratando-a em profundidade e revitalizando-a. O cabelo fica leve, macio, liso e extraordinariamente disciplinado.

Frasco 1000 ml

AÇÃO: HIDRATANTE, CONDICIONADOR E DISCIPLINADO.

PROFESSIONAL TREATMENT



INSTANT SMOOTH SERUM

I Siero termo-lisciante altamente idratante per capelli secchi e crespi. Nutre in profondità lo stelo capillare e svolge un'azione duratura ultra lisciante, lasciando i capelli setosi, leggeri e disciplinati.

Flacone da 150 ml

AZIONI: CONDIZIONANTE, TENUTA ULTRA-LISCIA DI LUNGA DURATA.

ENG A highly moisturizing serum designed to provide intense smoothing to dry or coarse hair. It deeply nourishes the hair shaft and gives a long-lasting smoothing action. The hair is left light, silky and manageable.

Bottle 150 ml - 5.07 fl oz

PROPERTIES: CONDITIONER, LONG-LASTING ULTRA-Straight HOLD.

F Sérum thermo lissant hautement hydratant pour cheveux secs et crépus. Nourrit en profondeur la fibre capillaire, tout en procurant une action ultra lissante dans le temps, ce qui garantit des cheveux soyeux, brillants tout en facilitant le coiffage.

Bouteille 150 ml

ACTIONS: CONDITIONNANT, ACTION ULTRA-LISSANTE DE LONGUE DURÉE.

E Suero termo alisador altamente hidratante para cabellos secos y crespos. Nutre en profundidad el tallo capilar y desarrolla una acción duradera ultra alisadora, dejando el cabello sedoso, ligero y disciplinado.

Frasco de 150 ml

ACCIÓN: ACONDICIONADOR, SOSTÉN ULTRA LISO DE LARGA DURACIÓN.

P Fluido termo-ativo altamente hidratante e protector para cabelos crespos e rebeldes. Protege do calor e facilita o alisamento com secador e placa térmica, deixando o cabelo suave e disciplinado.

Frasco de 150 ml

AÇÃO: CONDICIONADOR, ULTRA LISO DE LONGA DURAÇÃO.



HUMIDITY STOPPER

I Gocce specifiche anti-umidità ideali per capelli crespi e ribelli. Assicurano controllo totale del crespo e protezione contro umidità ed agenti esterni. Risultato: capelli perfettamente lisci, morbidi al tatto e un lucente effetto glossy.

Fiala da 50 ml

AZIONI: BARRIERA ANTI-UMIDITÀ, CONTROLLO DEL CRESPO, EFFETTO GLOSSY.

ENG Anti-humidity drops ideal for taming coarse and unruly hair. Total frizz control and protection against humidity for a perfect silky shine result which is soft to the touch.

Bottle 50 ml - 1.69 fl oz

PROPERTIES: ANTI-HUMIDITY BARRIER, FRIZZ CONTROL, GLOSSY EFFECT.

F Fluide spécifique protégeant contre l'humidité, idéal pour cheveux fourchus et indisciplinés. Assure un contrôle anti-frisottis, tout en protégeant les cheveux de l'humidité et agents extérieurs. Résultat: cheveux parfaitement lisses, doux au touché ayant un effet brillant glossy.

Bouteille 50 ml

ACTIONS: BARRIÈRE ANTI-HUMIDITÉ, CONTRÔLE DE LA FRISURE, EFFET BRILLANT.

E Gotas específicas antihumedad ideales para cabellos crespos y rebeldes. Aseguran el control total del rizo y protegen contra la humedad y los agentes externos. Resultado: cabello perfectamente liso, suave al tacto y brillante.

Frasco de 50 ml

ACCION: BARRERA ANTIHUMEDAD, CONTROL DEL ENCRESPADO Y EFECTO BRILLANTE.

P Gotas específicas anti-humidade ideais para cabelos crespos e rebeldes. Controle total de frizz e proteção contra humidade e agentes externos. Resultado: cabelo perfeitamente liso, suave ao toque e brilhante.

Frasco de 50 ml

AÇÃO: BARREIRA ANTI HUMIDADE, CONTROL DO ENCRESPADO E EFEITO BRILHANTE.



RETAIL TREATMENT



SMOOTHING SHAMPOO

I Speciale shampoo SLES FREE disciplinante per capelli crespi e ribelli. Deterge delicatamente e conferisce ai capelli una migliore idratazione e pettinabilità.

MODO D'USO: applicare a capelli bagnati, massaggiare e risciacquare. Se necessario, ripetere l'applicazione. Proseguire il trattamento specifico con Smoothing Mask.
Flacone da 250 ml

ENG SLES free shampoo for frizzy and unruly hair. It gently cleanses and delivers improved hydration and manageability.

DIRECTIONS: distribute evenly through wet hair, massage, then rinse. Repeat if necessary. Follow with Smoothing Mask treatment for the best results.

Bottle 250 ml - 8.45 fl oz

F Shampooing spécifique SLES free pour cheveux crépus et indisciplinés. Agit délicatement et confère aux cheveux une significative hydratation tout en facilitant le coiffage.

MODE D'EMPLOI: appliquer le produit sur cheveux mouillés, masser et puis rincer. Si nécessaire, répéter l'opération. Poursuivre le traitement spécifique avec Smoothing Mask.

Bouteille 250 ml

E Champú especial SLES free para cabellos crespos e indisciplinados. Su extraordinaria fórmula limpia delicadamente y ofrece una mejor hidratación y peinabilidad.

MODO DE USO: distribuir uniformemente sobre el cabello húmedo, masajear y enjuagar. Si fuera necesario repetir la aplicación. Proseguir el tratamiento específico con Smoothing Mask.

Frasco de 250 ml

P Shampoo especial SLES free para cabelos crespos e rebeldes. A sua extraordinária fórmula limpa suavemente graças aos seus exclusivos princípios ativos, conferindo uma melhor hidratação e facilidade no penteado.

MODO DE USO: distribuir uniformemente sobre o cabelo molhado, massajar e enxaguar. Repetir a aplicação se necessário. Prosseguir com o tratamento específico com Smoothing Mask.

Frasco de 250 ml



SMOOTHING MASK

I Trattamento nutri-disciplinante per capelli crespi e ribelli. Gli agenti altamente condizionanti avvolgono la fibra capillare idratandola in profondità e rivitalizzandola. I capelli risultano leggeri, morbidi e straordinariamente lisci e disciplinati.

MODO D'USO: distribuire a capelli lavati e tamponati, lasciare agire 3-5 minuti, pettinare delicatamente e risciacquare. Concludere il trattamento specifico con No More Frizz.

Flacone da 200 ml

ENG Nourishing treatment to tame and control frizzy and unruly hair. The highly conditioning ingredients coat the hair fibre giving deep hydration and vitality. Hair feels light, wonderfully sleek and manageable.

DIRECTIONS: apply to damp hair by massaging gently through the hair, coating each strand. Leave on for 3-5 minutes, comb gently then rinse thoroughly. Follow with No More Frizz.

Bottle 200 ml - 6.76 fl oz

F Traitement nutritif et disciplinant pour cheveux crépus et rebelles. Les agents hautement conditionnant nourrissent la fibre capillaire, l'hydratent en profondeur et la revitalisent. Ce qui donne des cheveux légers, doux.

MODE D'EMPLOI: répartir le produit sur cheveux humides et ensuite tamponner. Laisser agir de 3 à 5 minutes, puis peigner délicatement ensuite rincer. Terminer le traitement spécifique avec No More Frizz.

Bouteille 200 ml

E Tratamiento multidisciplinador para cabellos rizados y rebeldes. Los agentes altamente acondicionadores se adhieren a la fibra capilar hidratándola en profundidad y revitalizándola. El cabello resulta ligero, suave y extraordinariamente liso y disciplinado.

MODO DE USO: distribuir sobre el cabello lavado, dejar de 3 a 5 minutos, peinar delicadamente y enjuagar abundantemente. Proseguir el tratamiento específico con No More Frizz.

Bote de 200 ml

P Tratamento multidisciplinar para cabelos crespos e rebeldes. Os agentes altamente acondicionadores aderem à fibra capilar hidratando-a em profundidade e revitalizando-a. O cabelo fica leve, macio, liso e extraordinariamente disciplinado.

MODO DE USO: distribuir por todo o cabelo lavado, deixar actuar durante 3 a 5 minutos, pentear delicadamente e enxaguar abundantemente. Prosseguir o tratamento específico com No More Frizz.

Frasco de 200 ml



NO MORE FRIZZ

I Fluido termo-attivo altamente idratante speciale per capelli crespi e ribelli. Protegge dal calore e facilita la lisciatura con phon e piastra, lasciando i capelli morbidi e disciplinati.

MODO D'USO: applicare sui capelli leggermente umidi e procedere con la lisciatura con la piastra o il phon.

Flacone con dispenser da 75 ml

ENG Thermo active fluid provides a moisturizing action and protection from heat damage during styling. Makes blow-drying or flat iron styling easier, leaving hair incredibly soft and manageable.

DIRECTIONS: apply to damp hair before blow-drying or flat ironing.

Bottle with dispenser 75 ml - 2.54 fl oz

F Fluide thermo-actif hautement hydratant et protégeant de la chaleur les cheveux secs et rebelles tout en facilitant le travail au sèche-cheveux ou à la plaque lissante.

MODE D'EMPLOI: appliquer le produit sur des cheveux légèrement humides puis procéder au séchage soit avec le sèche-cheveux, soit avec la plaque lissante.

Flacon avec distributeur 75 ml

E Fluido termo activo altamente hidratante y protector para cabellos crespos y rebeldes. Protege del calor y facilita el alisado con secador y plancha, dejando el cabello suave y disciplinado.

MODO DE USO: aplicar sobre el cabello ligeramente húmedo y proceder con el alisado.

Botella dispensadora de 75 ml

P Fluido termo-ativo altamente hidratante e protector para cabelos crespos e rebeldes. Protege do calor e facilita o alisamento com secador e placa térmica, deixando o cabelo suave e disciplinado.

MODO DE USO: aplicar sobre o cabelo ligeramente húmedo e proceder com o alisamento.

Frasco com dispensador de 75 ml





(I)	METODICA DI APPLICAZIONE	(ENG)	APPLICATION METHODS	(F)	METHODE D'APPLICATION
1	Accogliere la cliente, farla accomodare nella postazione dedicata ai trattamenti e posizionare l'asciugamano SynergiCare sulle spalle della cliente;	1	Welcome the customer and guide her to the treatment area, placing the SynergiCare towel on her shoulders;	1	Accueillir la cliente, l'installer dans l'espace ad hoc et déposer la serviette SynergiCare sur ses épaules;
2	TRATTAMENTO DISCIPLINANTE FASE 1: distribuire Smoothing Shampoo con l'apposito Dosatore SynergiCare, massaggiare delicatamente e risciacquare. Se necessario ripetere l'applicazione;	2	SMOOTHING TREATMENT PHASE 1: distribute Smoothing Shampoo with the special SynergiCare dispenser, perform a gentle massage and rinse thoroughly. Repeat the application if necessary;	2	TRAITEMENT DISCIPLINANT PHASE 1: répartir Smoothing Shampoo avec le distributeur approprié, masser délicatement et rincer. Si nécessaire répéter l'opération;
3	tamponare i capelli per eliminare l'eccesso d'acqua;	3	towel dry hair to remove excess water;	3	essorer délicatement pour éliminer l'excès d'eau;
4	TRATTAMENTO DISCIPLINANTE FASE 2: mettere Smoothing Mask nell'apposita Ciotola SynergiCare, distribuirla ciocca per ciocca sulle lunghezze con il Pennello SynergiCare e massaggiare con cura;	4	SMOOTHING TREATMENT PHASE 2: pour Smoothing Mask into the SynergiCare bowl and apply to the lengths with the SynergiCare brush. Massage carefully working each strand;	4	TRAITEMENT DISCIPLINANT PHASE 2: Smoothing Mask. Mettre le produit dans le bol spécial-SynergiCare, appliquer mèche par mèche avec le pinceau SynergiCare, masser soigneusement;
5	lasciare agire 3-5 minuti, pettinare delicatamente con il Pettine SynergiCare e risciacquare abbondantemente;	5	leave on for 3-5 minutes, comb gently with SynergiCare comb, and rinse thoroughly;	5	laisser agir 3-5 minutes, peigner délicatement avec le peigne SynergiCare puis rincer abondamment;
6	procedere all'asciugatura quasi completa;	6	dry the hair until very nearly dry;	6	sécher les cheveux presque complètement;
7	TRATTAMENTO DISCIPLINANTE FASE 3: sui capelli quasi totalmente asciutti distribuire Instant Smooth Serum uniformemente sulle lunghezze e non risciacquare. Procedere alla stiratura preferibilmente con la piastra;	7	SMOOTHING TREATMENT PHASE 3: when the hair is very nearly dry, apply Instant Smooth Serum and distribute evenly through the lengths. Do not rinse. Proceed with straightening process, preferably using flat irons;	7	TRAITEMENT DISCIPLINANT PHASE 3: appliquer Instant Smooth Serum uniformément sur les longueurs des cheveux quasiment secs. Ne pas rincer. Procéder au lissage de préférence avec la plaque chauffante;
8	TRATTAMENTO DISCIPLINANTE FASE 4: concludere il trattamento specifico con Humidity Stopper, erogando la giusta quantità di prodotto sul palmo della mano e distribuendolo sui capelli asciutti per uno straordinario effetto liscio e lucente.	8	SMOOTHING TREATMENT PHASE 4: complete the tailored treatment with Humidity Stopper. Dispense a suitable amount of product into the palm of your hands and work evenly through the hair for an extraordinarily smooth and glossy result.	8	TRAITEMENT DISCIPLINANT PHASE 4: terminer le traitement spécifique avec le Humidity Stopper, préparer dans la paume de la main la quantité nécessaire de produit à répartir sur les cheveux séchés pour obtenir un effet lissant et lumineux extraordinaire.
(E)	METODO DE APLICACIÓN	(P)	METODO DE APLICAÇÃO		
1	Recibir al cliente en la zona dedicada a los tratamientos y posicionar la toalla SynergiCare sobre los hombros de la cliente;	1	Receber a cliente na zona dedicada aos tratamentos e posicionar a toalha SynergiCare sobre os ombros da cliente;		
2	TRATAMIENTO DISCIPLINANTE FASE 1: distribuir Smoothing Shampoo con el adecuado Dosificador SynergiCare, masajear delicadamente y aclarar. Si fuera necesario repetir la aplicación;	2	TRATAMENTO DISCIPLINANTE FASE 1: distribuir Smoothing Shampoo com o adequado Dosificador SynergiCare, massajar delicadamente e enxaguar. Caso necessário repetir a aplicação;		
3	eliminar el exceso de agua;	3	eliminar o excesso de água;		
4	TRATAMIENTO DISCIPLINANTE FASE 2: poner Smoothing Mask en el cuenco SynergiCare. Distribuir mechón por mechón sobre el largo con el Pincel SynergiCare y masajear con cuidado;	4	TRATAMENTO DISCIPLINANTE FASE 2: por Smoothing Mask na taça SynergiCare. Distribuir por todo o cabelo com a escova SynergiCare e massajar com cuidado;		
5	dejar actuar 3-5 minutos, peinar delicadamente con el Peine SynergiCare y aclarar abundantemente;	5	deixar atuar 3-5 minutos, pentear delicadamente com o Pente SynergiCare e enxaguar abundantemente;		
6	proceder al secado casi completo;	6	proceder à secagem quase completa do cabelo;		
7	TRATAMIENTO DISCIPLINANTE FASE 3: sobre el cabello casi seco, distribuir uniformemente Instant Smooth Serum sobre el largo y no aclarar. Procedemos al alisado preferiblemente con plancha;	7	TRATAMENTO DISCIPLINANTE FASE 3: sobre o cabelo quase seco, distribuir uniformemente Instant Smooth Serum sobre todo o cabelo e não enxaguar. De seguida proceder ao alisamento preferivelmente com a placa;		
8	TRATAMIENTO DISCIPLINANTE FASE 4: concluir el tratamiento específico con Humidity Stopper, esparciendo la justa cantidad de producto sobre la palma de la mano y distribuyéndolo sobre el cabello seco para un extraordinario efecto liso y brillante.	8	TRATAMENTO DISCIPLINANTE FASE 4: concluir o tratamento específico com Humidity Stopper, espalhando a necessária quantidade de produto sobre a palma da mão e distribuindo-a sobre o cabelo seco para um extraordinário efeito liso e brilhante.		

PROFESSIONAL TOOLS



I CIOTOLA, PETTINE e PENNELLO con le setole ultra morbide

Kit professionale per rendere la stesura della maschera un gesto rituale. Questi articoli sono prodotti con un materiale speciale completamente atossico, riciclabile e che non contiene ftalati.

ENG BOWL, COMB and BRUSH with ultra soft bristles

A professional kit to transform the application into a treatment ritual. These tools are produced with a special non toxic material, eco-friendly and phthalate-free.

F BOL, PEIGNE et BROSSE poils ultra-doux

Kits professionnels pour transformer l'application du masque en un geste rituel. Ces outils sont fabriqués avec un matériau spécial non toxique, écologique et sans pH talates.

E BOL, PEINE Y PALETINA con pelo ultrasuaves

Kit profesional para un gesto ritual. Estos artículos son productos con un material especial antitoxicó, reciclable y no contien ftalatos.

P TAÇA, PENTE E TRINCHA com pelo ultra-suave

Kit profissional para tornar a aplicação da máscara num gesto ritual. Estes artigos são feitos de um material especial não tóxico, reciclável e sem ftalatos.



I DOSATORE

Dosatore specifico per l'applicazione dello shampoo SynergiCare corredato di tappo per la chiusura e tacche per un dosaggio più preciso.

ENG DISPENSER

SynergiCare Shampoo specific dispenser equipped with a closure cap and accurate dosage notches.

F DISTRIBUTEUR

Distributeur spécifique pour l'application du shampoing SynergiCare équipé d'encoches pour la fermeture et pour un dosage très précis.

E BOTELLA DOSIFICADORA

Dispensador específico para la aplicación del champú SynergiCare, con tapón y para ser mas preciso.

P FRASCO DOSEADOR

Doseador específico para a aplicação do shampoo SynergiCare, equipado com tampa para uma dosagem mais precisa.



I ASCIUGAMANO

Esclusivo asciugamano in morbido cotone e bambù per rendere unico il momento dell'applicazione dei prodotti professionali. Un vero e proprio rituale di benessere.

ENG TOWEL

SynergiCare exclusive towel made of a soft cotton and bamboo blend enhancing the professional treatment ritual and making it a true rite of wellbeing.

F SERVIETTE

Serviette spécifique en coton doux et bambou pour donner à l'application de produits professionnels un véritable rituel de bien-être.

E TOALLA

Exclusiva toalla de algodón y bambú de gran suavidad que ofrece un gran bienestar y relajación en el momento de la aplicación del producto.

P TOALHA

Toalha exclusiva em algodão e bambu para tornar único o momento da aplicação do produto profissional. Um verdadeiro ritual de bem-estar.



I EXPO DA LAVAGGIO

Indispensabile strumento di lavoro per il professionista: espositore da lavaggio per shampoo e maschera. Solido, pratico ed estremamente comodo.

ENG WASHING DISPLAY

Indispensable working tool for professionals: well-built, practical and very handy washing display for shampoo and mask.

F PRESENTOIR DE LAVAGE

Outil indispensable pour le professionnel: présentoir pour le shampoing et le masque de lavage. Solide, extrêmement pratique et très utile.

E EXPOSITOR DE LAVADO

Indispensable instrumento de trabajo para el profesional: expositor de lavado par champú y mascara. Sólido, práctico y extremadamente cómodo.

P EXPOSITOR DE LAVAGEM

Indispensável instrumento de trabalho para o profissional: expositor de lavagem para shampoo e máscara. Sólido, prático e extremadamente cômodo.

TRADE MARKETING



I BROCHURE

Strumento indispensabile per l'approfondimento dei plus della linea SynergiCare e delle metodiche di applicazione.

ENG BROCHURE

Indispensable tool to explain the advantages of the SynergiCare line and the ritual of application methods.

F BROCHURE

Outil indispensable pour améliorer et optimiser les avantages de la ligne SynergiCare et ses méthodes d'application.

E FOLLETO

Herramienta indispensable para un mejor conocimiento de la línea SynergiCare y sus métodos.

P FOLHETO

Ferramenta indispensável para um melhor conhecimento das vantagens da linha SynergiCare e seus métodos de aplicação.



I VETROFANIA

Elegante vetrofania da vetrina per richiamare immediatamente l'attenzione della clientela.

ENG WINDOW STICKER

Elegant attention grabbing window sticker drawing customer attention to SynergiCare.

F POUR LA VITRINE

Autocollants attractifs pour vitrine qui captent l'attention des clients.

E ADHESIVO DE VENTANA

Elegante adhesivo para captar la atención de los clientes.

P AUTO-COLANTE DE JANELA

Elegante auto-colante de janela para captar a atenção dos clientes.



I EXPO DA BANCO

Accattivante espositore da banco che cattura l'attenzione della tua cliente e aiuta le azioni di retail. Una vera e propria stazione espositiva all'interno del tuo salone.

ENG RETAIL DISPLAY

Clever retail display to capture your customer's attention and encourage retail sales. A real feature setting in your Salon.

F PRESENTOIR DE VENTE AU DETAIL

Présentoir attractif pour capter l'attention de vos clientes et les encourager à la vente au détail. Une belle visibilité dans votre salon.

E EXPOSITOR DE TOCADOR

Expositor de tocador que capta la atención del cliente y ayuda a la acción de reventa dentro de tu propio salón.

P EXPOSITOR DE TOCADOR

Expositor de tocador que capta a atenção do cliente e ajuda à ação de revenda dentro do próprio salão.

RETAIL



I

TRAVEL KIT

Pratico kit da viaggio per proseguire il trattamento disciplinante anche in vacanza o nei week end.

Contiene: 1 Smoothing Shampoo da 60 ml, 1 Smoothing Mask da 60 ml, 1 Leaflet, 1 pochette.

ENG

TRAVEL KIT

Handy travel kit making it easy for clients to continue the smoothing treatment on holiday or weekend breaks.

Contains: 1 Smoothing Shampoo 60 ml, 1 Smoothing Mask 60 ml, 1 leaflet, 1 bag.

F

KIT DE VOYAGE

Trousse de voyage pratique pour poursuivre le traitement en cours pendant la période de vacances ou le week-end.

Contient: 1 Smoothing Shampoo de 60 ml, 1 Smoothing Mask de 60 ml, 1 feuillet, 1 pochette.

E

KIT DE VIAJE

Práctico kit de viaje para proseguir el tratamiento disciplinante también en vacaciones y fines de semana.

Contiene: 1 Smoothing Shampoo de 60 ml, 1 Smoothing Mask de 60 ml, 1 folleto y 1 bolsa.

P

KIT DE VIAJEM

Prático kit de viagem para prosseguir o tratamento disciplinante, também em férias e fins de semana.

Contem: 1 Smoothing Shampoo de 60 ml, 1 Smoothing Mask de 60 ml, 1 folheto e 1 bolsa.



I

CAMPIONCINI

Box da 24 campioncini di shampoo e maschera da omaggiare alle clienti per destare la curiosità e testare il loro interesse verso il Trattamento Disciplinante in salone.

ENG

SAMPLES

Box containing 24 sample size shampoos and masks to offer to clients and potential clients to interest them in booking a Smoothing Treatment in your salon.

F

ÉCHANTILLONS

Boîte contenant 24 échantillons de shampoings et masques à offrir à vos clientes fidèles ou occasionnelles pour les sensibiliser au nouveau Traitement Disciplinant utilisé dans votre salon.

E

MUESTRAS

Cajita con 24 muestras de champú y máscara para ofrecer a los clientes para despertar la curiosidad y testar su propio interés.

P

AMOSTRAS

Caixita com 24 amostras de shampoo e máscara para oferecer aos clientes, para despertar a curiosidade e testar o seu próprio interesse.



G.V.F. S.p.A. - Via G. Falcone, 8/35 - 20080 Vernate, MILANO
Tel. +39 02 90093743 - Fax +39 02 90093740 - info@itelyhairfashion.it - www.itelyhairfashion.it



Itely Hairfashion is committed to creating an eco-friendly corporate environment as well as the use of emerging green technologies
in the production of its extensive line of environmentally friendly products.

For a better world

